



HUTCHINSON®

AUTOMOBIL & INDUSTRIE
AUTOMOTIVE & INDUSTRY

Hutchinson GmbH Hansastraße 66 68169 Mannheim	(2) additional remarks (ext. delivery note no. / pick up sheet) 180565	page: 1
		(3) delivery note no. 6796171 (4) dispatch date 28.05.18
(5) supplier code: 91001692		
(1) invoice address		

GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari)	180185005 5008205480 180186004	Delivery Note
		(8) document no. (9) date customer no. 9013994

(10) customers reference	(11) purchase order no.	order date	(12) supplier reference	(14) order no.
	550003874401	05.10.17	Schauer	417175020

(13) remarks	(19) dispatch	(20) paid / not paid		(21) packaging	(22) shipping marks
	Truck forward		X	see below	375782

(25) delivery address (if different from (1)) GETRAG S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari)	(23) gross weight	weight	(24) net weight
	66,660		25,560

(26) delivery point	14249
---------------------	-------

(27) pos.	(28-29) part description / part no.	(30) quantity	(31) unit	(32) price each unit	(34) value
-----------	-------------------------------------	---------------	-----------	----------------------	------------

1 9009084661
175020

O-RING

3000 ST

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Country of origin: Portugal
Stat.Goods Number: 4016 93 00

Quantità dichiarata: 3000
Quantità effettiva: 1
Tipo Imballaggio: PED
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 31/05/2018
Firma

Used Packaging:

Packaging No	Number	Quantity	Text
0 KLT4315GETRAG	20	150	
0 KLT4315 GETRAG			
0 TBA-520921	1	0	** External packaging **
EUROPALETTE HALB			
0 TBA-520922	1	0	** External packaging **
PALETTENDECKEL			

ex works

Die Lieferung wurde nach J4 Nr. 1b in Verbindung mit J6a USTG als steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung behandelt.

Any delivery performed by our company shall in no case be interpreted as an express or tacit acceptance of the general or specific terms and conditions of the Buyer.

*** Wir bitten um Zusendung eines Verbringungsnaehweises ***
*** We herby ask for cross-border-EU-delivery documents ***

Delivery is made in compliance with our conditions of delivery and payment.

chairman of the supervisory board: Daniel Pitoiset - general manager: Christopher Anner, Jacques Maigné, Arnaud Vaz - register court Mannheim HRB 5852
Hutchinson GmbH - Hansastraße 66 - D-68169 Mannheim - phone: +49 (0)621 3971 0 - fax: +49 (0)621 3971 300

bank account: Hypo Vereinsbank Berlin - bank code: 100 208 90 - account no.: 355 239 691 - IBAN: DE31 1002 0890 03552396 91 - SWIFT (BIC): HYVEDEMM488 - tax no.: 37 214 100 43



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004534 vom 28.05.2018



18-004534

Ludwigsburg, 28.05.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUTCHINSON GMBH Hansastraße 66 68169 Mannheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mannheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 6796170 6796171	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 103 67
Summe Total		3,00 EP		170,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t			
22 Benutzer Grenzübergang					
20 HUTCHINSON GMBH D-68169 Mannheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 31 MAJ 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604